



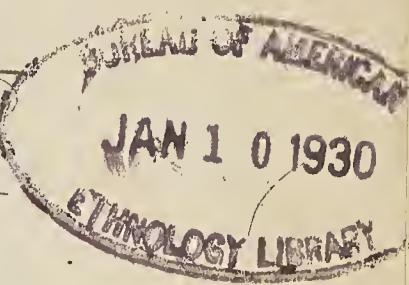
THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS.

December, 1929

VOLUME XL, NUMBER 7



CHEYENNE MISSION.

Taku waujikji lehantu kin woableze heca. Winyan omniciye Wowapi Wakan oekle ptecela wan yuhapi qon he el eton wanpi na taku wakan wan yuhapi qon el taku econpi kte con econpi s̄ni aiciblezapi. Yunkans wicoie kin he lee "Wakantanka taku ota maqu kin taku on wecicajuju kta he."

Iapi kin le oyasin wowaši econpi wašte na iapi kin le tona ablezapi hecin wanna sam on wawiyopastak taku econpi kta wašte taku un kin tokeca inila wowaši ecamon hena tokeca iyoipastak wowaši ecamon s̄ni. He inila yaun kin tuwe ca oyakihi kta he lehantu kin wanna tankaya omayani nayagli kin heon oomanis wašte heca he wokajuju wapiksuye nišipi kin le hanke yakajuju wauheca he.

Anpetu conala ni yaun kin el iwanunkiçiglakapi wašte wan le heca tona yakajuju na tona luſice cin he tukte unma ota sece cin on wohihinciye wan el unhipi kin canteunšicapi kte cin hecinpica s̄ni wokajuju wan tokel econunšipi kin he econ wacin unqunpi kte cin he wašte.

Tka mitakuyepi iapi wan takuni okihi s̄ni qon he unqonpi kte s̄ni ye lo, he tuwe kin tokša eciyapi lo, na iciyeku kin. Ho inš tokašni eciyapi lo iyapi kin leniyos wayuhunke s̄ni na wawokihis s̄ni wica yelo. Na heon wokajuju wan econunšipi qon kaše unyanpi sa yelo tka ee "Han, han" unkeyapi kte lo.

Tona le lawapi oyasin napeciyuzapi.
Iver Eagle Star.

CORN CREEK MISSION

Trinity Chapel, Nov. 29, 1929.

Hekta August 1929 heban Mrs. Mollie Pawnee Killer maka wiconi kin ayuštan, he winyan omniciye kin wanji.

Na ake Nov. 23, 1929, oštan Mrs. Mollie Yellow Hawk unkiyayapi. Hekta omaka 1929 he el unciyapi okihe. Na winyan bliheca heca, na winyan omniciye el tanyan škan. Winyan omniciye yaunpi kin wocekiye on unyekuyapi unciyapi. Jessie B. Bear, Sec.

Kyle, S. D. Dec. 1929

St. Barnabas Chapel okna Owancaya Omnicieye econpi, Nov. 16-18 hena el, na oitanean apikiyapi: (1) Ered S. Soldier; (2) Peter Bull Bear; (3) Jacob W. Eyes; (4) David Black Hawk; (5) Angelique S. Bear. J. P. Y.

FLANDREAU

Nov. 27, 1929.

Dear Anpao kin: Koda, decen daotanin kte: Hekta Nov. 3, 1929 Anpetu Wakan ehan Dr. Ashley qa Rev. L. M. Rouillard kici hi qa Flandreau Indian School en wayawa unpi kin tona s̄ina ska un unpi kin qa St. Mary's en ska un unpi hen okonwanjina om wacekiyapi qa hena owasin Wotapi Wakan wicaqupi qa Jehovah Wakantanka tawicohan kin owasin ayutaninpi, canke wopida taoka qa on piundapi.

Nakun winyan oitancan tecapi kin wicoie wanji on iecupi. Jesus wicoie wan eye qa econwicasi kin he de winyan kin dona yapi s̄ni efa naapepi kin on Wotanin Wašte ayapi kta. St. Matt. 28: 19-20; S. Mark 16: 15. Ho mitakuyepi tona Anpao wandakapi owašin iyuškinyan napeciyuzapi. Henry Taylor.

NIOBRARA DEANERY RECEIPTS TO DECEMBER 21, 1929

FOR N. W. C. AND N. C. F.

MISSION	NATION WIDE CAMPAIGN.		NATIVE CLERGY FUND	
	Quota	Paid	Quota	Paid
Cheyenne	\$650	\$588 73	\$675	\$415 79
Crow Creek	450	239 65	250	107 50
Flandreau	50	32 64	50	30 82
Lower Brule	250	34 30	200	31 30
Pine Ridge Ag'cy.	800	579 33	600	338 28
P. R. Corn Creek	400	497 34	200	425 82
Rosebud	1050	642 00	800	556 95
Santee	500	88 62	450	96 36
Sisseton	450	220 15	250	169 75
Standing Rock	750	528 74	550	163 34
Yankton	700	236 37	500	234 85
Flandreau In. Sch.	15	11 54	15	1 16
Pierre In. School	15	10 77	15	6 37
Rapid City In. Sch	15	12 55	15	72
St. Elizabeth's Sch	15	15 00	15	10 00
St. Mary's School	15	15 00	15	15 00
Hare Ind. School	15	15
B. C. U.		59 69		
B. St. A.		208 35		
Convocation		18 84		
Ataya	6140	3752 73	4615	2950 89

Respectfully submitted,
W. D. Swain, Executive Secretary.

LOWER BRULE MISSION

Nov. 18, 1929

Dear Koda: Dena Anpao en miciyaotanin yo. Wakankiciyuzapi: Fred L. Zephier, Marty, S. D., qa Eunice Little Crow, Lower Brule, at Holy Faith Chapel, Oct. 20, 1929. Samuel Spotted Hawk, Lower Brule, qa Josephine Archambeau, Iron Nation, at Messiah Chapel, Oct. 28, 1929.

Baptisma Wakan: Peter Seymour Rouillard, at Holy Faith, qa Lawrence Harrison Goodlow at Messiah Chapel.

St Andrew Chapter wan de ed unpi tka tohini owieakiyapi s̄ni on ištima wankapi. Tka dehantu kin St Andrew wana wica bdulicakta, nina conanapi. Tka tokeša icagapi kinhan wašakapi qa iwaštepi wocekiye on unyekuyapi ni. Nisunkapi wowaši tanka unyuhapi kta, omaka kin de. Qa wetu ni unkipi kinhan wanji hiein wetu omniciye ekta wanunyadakapi kte do.

Lower Brule Mission ed Tipi Wakan zaptan, tuka ed opapi nina conanapi qa magajus eea canku kin tehiatka, taku tehiatka cona wicolian wašte okihipi s̄ni.

Nakun taku wanji miyecidaotanin wacin. Convocation qon han taku wan voštanpi Tipi Wakan owasin mazaska to: \$4 00 Anpao kin on ckiyapi qa heon tehiatapi luštanpi qon he wana Lower Brule Holy Tipi pi qa de Wakan he on wiyeysa onpi e... ecoupi s̄ni kinhan Anpao ki kinhon okini inajin kinhan o nišica- pi kta do econpo. Omaka k Dakota wicake econpi heca unkuwapi kta iye... heca unkuwapi kta iye... tka he... sanpa qa sanpa anpe... sanpa qa sanpa anpe... Bishop n heon Nisunkapi miye... hier.

Wakpala So. Dak. Oct. 29, 1929.

Missionary District of So. Dak., Niobrara Deanery, Standing Rock Mission, St. Elizabeth church Wakpala oyanke kin el Rev. K. B. Woodruff woawanyanke tawa kin etimahel Omnicieye wan waštk e unyuhapi na he wawokiyi omnicieye eciyapi kin he e unkan he wicolan wašte yuha yuškanpi kin tokabeya oitaneanpi kin lena eepi: Itancan, Thomas Goodvoicebull; Itaucan okihe, James Ciderboy; wowapi kaša, Sidney Bearsheart; wowapi kaša okihe, Walter Strongheart mazaska awanyanka, Alma Cadotte; ateyapi kin Joshua Lowdog; inayanpi kin Nellie Dogeagle; tiyopa awanyanka James Loveswater na eyapaha kin William Black Bear.

Lenake omaka nom hekanyan wowaši kin yuha skineiyapi kta. St. Elizabeth school kin okiyapi kta on omnicieye kin le icahiyapi canke wi šakpe can omnicieye econpi na mazaska tonakeca m̄ayanpi kin etan okiyapi nakan wayazanka owicakiyapi na lehantu kin wicolan wašte hea wan, ala wowaši econpi kin he wošna kaša wašte unkicawapi wan unkicatapi kin Rev. William Holmes he e le un wokiksuye wanji kicagapi kta canke heon womnaye wan iyopteyapi unkan \$107.61 taninyan mnayanpi, na wicolan kin le un Committee nom wicakagapi Rev. K. B. Woodruff na Mr. Isaac Hawk hena eepi.

Unkan iwanyakapi na Tipi Wakan teca wan unkiciyuštanpi kin hel organ wan Rev. William Holmes wokiksuye on ekicglepi kta ea yaotaninpi na he oyate kin lila hein iyo-kihipi na wopila heca ye lo.

James Howard, Pub. Chin.

Browns Valley Minn. Nov. 22 1929.

Dear Anpao: Little Phylis May Quinn age 18 months, passed away at the home the 21 of Nov. at 2:00 o'clock p. m.

As pure at heart and as innocent a child is, we know for certain of her eternal life which is joy in God.

Further proof of the same, we remember how our Lord Jesus Christ has said: "for of such is the kingdom of heaven." Surely our little loved one will take her place there and we pray that God will help us in our journey, only doing such things as are acceptable in His sight, that in the end, we may join her in heaven.

Very truly yours,

Moses Quinn.

Anpao kin: Oct. 27th he ehan Church of our Most Merciful Saviour tipi wakan kin ohna htayetu wocekiye econpi qa ed hokšiyo-pa wan baptismawakan qupi.

James Williams he the Rev. Christian B. qa Estherlyn L. Whipple cincapi. Sept. 12th he ehan yuhapi. Santee, Nebraska ed.

Waakiciyataninpi kin Mr. and Mrs. Stephen Moose, Mr. Llewellyn Selwyn.

Wicakiyutaninpi the Rev. H. H. Whipple. Htayetu Wocekiye okiciya econpi kin Wo-wapi Wakan oehde qa Psalm kin, The Rev. C. M. Jones.

Woonspé kin, Mr. Llewellyn Selwyn. Wocekiye kin, The Rev. G. G. Lawrence. Wohahunkiye, The Rev. H. H. Whipple.

ANPAOKIN

(THE DAYBREAK)

MISSION, - - SO. DAK.

REV. PAUL H. BARBOUR, Springfield, S. D.
REV. P. C. BRUGIER, Martin, S. D.
REV. H. H. WHIPPLE, Greenwood, S. D.

Editors
THE DAYBREAK is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Wi akenonpa (one year) eca kašpapi zaptan kajujupi kta.

Wi wikkemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta.

Money Order, Springfield, S. D. on opeton-pi qaiš wowapi askape Rev. Paul H. Barbour yekiyapi kta.

Printed at the office of the Santee N. T. S. Press, Santee, Nebr.

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI PROVINCIAL CHAPTER KIN

August 6, 7, 8, 1929 gonhan Sissitonwan oyanke, Enemy Swim Lake ed St. James tipi wakan kin okna omniciye iwikcemna nom šam šakowin (27th Annual) kin yuhapi.

Tuesday, August 6th, 7:00 p. m. Htawacekiyapi. Rev. E. Ashley, Rev. J. B. Clark, Rev. Dallas Shaw, Rev. T. J. Rouillard, Rev. H. H. Whipple Rev. Cyril Rouillard, Rev. Andrew White Face, Rev. L. M. Rouillard, Rev. Chester Red Kettle, Rev. Iver Eagle Star qa Rev. Wallace Zephier, dena htawacekiyapi kin ed woecon yuhapi. Ikiciyuškinpi woeye kin Rev. J. B. Clark eya qa woayupte kin Rev. H. H. Whipple eya. Hehand (Eulogy of Rev. William Holmes) Rev. Holmes toni on wowitan oyakapi kin Rev. E. Ashley D. D. qa Rev. Dallas Shaw oyakapi.

Wednesday, August 7th, 7:00 a. m. Wotapi Wakan ieupi. 9:00 a. m. Odowan qa wocekiye kin hena Melvin Lodge econ. Hehand program okna iapi iwokdakapi kta owa yanke cin okna wokdakapi (The teacher come from God) Waonspekiye Wakantanka ecyatanhan u kin. St. John 3:2. (His consecrated Personality) Jesus Christ iye tohan on eajeyatapi yuwakanpi. St. Andrew Cross Sept. 1928. Rev. E. Ashley oyaka (His through Preparation) Iye iyuštanyan igluwiyeya kin. October 1928 Cross.... Thomas Hunter iwokdakapi. (His Pedagogy) Waonspekiya oecon tawa kin, February 1929 Cross.... Rev. H. H. Whipple wokdakapi. (His Prayer Life) Wocekiye Wiconi Tawa kin Feb. 1929 Cross. Edward Fly-inghawk iwokdakapi.

11: a. m. Oikdakapi wowapi yawapi. Chapter 12 report ahipi qa ahakab mail okna wanji hena yuwitaya mazaska ahipi kin \$228. 50. Mazaska kin dena deceed on wawokiyapi:

Native Clergy	\$208 35
Field Secretary	9 00
Boys School	1 00
Anpao Kin	1 00
Provincial Chapter Expense	9 15

Total \$228 50

12:00 a. m. Wicokaya wocekiye kin Rev. Wallace Zephier eya.

2:30 p. m. Odowan qa wocekiye kin Mr. Thomas Heminger econ. (The Business of being a Christian) Christian un wan tawoecon kin April 1929 Cross.... Rev. Dallas Shaw iwokdakapi. Hehand oitancan piwicayapi. Rev. Dr. E. Ashley, Itancan yuštanpi. Thomas Hunter, Itancan okihe yuštanpi. Joseph Gassman, Wowapi kaša yuštanpi. Rev. Dallas Shaw, Mazaska awanyanka. Hehand hekta omaka ed mazaska awan-

yanka cin toni yuha kin he.... \$204 13 De etanhon program on yusotapi kin. 10 65 St. Andrew Budget Fund ed S. D.

quota tawa kin he \$144 00 hece he ed \$25.00 kajujupikta yuštanpi.... 25 00

Hece dehand womnaye yanke cin.... \$168 48

Dehand asnikiyapi.

7:00 p. m. Htawacekiyapi. Rev. Dr. Ashley, Rev. H. H. Whipple, Rev. L. M. Rouillard qa Rev. Alfred Barker. Rev. Dr. Ashley, Brotherhood of St. Andrew Itancan kin wowahokonkiye eya.

Thursday, August 8th, 7:00 a. m. Wotapi Wakan ieupi. Rev. Dallas Shaw, Rev. T. J. Rouillard, Rev. Iver Eagle Star qa Rev. Cyril Rouillard. 49 wakan ieupi.

9:00 a. m. Odowan qa wocekiye kin Silas Standingbear econ. Hehand (What is the Gift of life in Baptism) No. 19, New Catechism. Baptisma ed wicoui wawicaqupi kin he taku he?.... John C. Tuttle, iwohdaka. (What is required of persons to be Baptized?) Baptisma wicaqupi kte cin hena itokab taku econ wicašipi he? Wocekiye wowapi 495.... Melvin Lodge owohdaka. (Why then are infants Baptized?) Hecen tokae on wakan-heja kin Baptisma wicaqupi he? Wocekiye wowapi 495.... Rev. D. W. Clark iwohdaka. Dehand Itancan kin tokatakiya Iyaza omani wanji oyanke eed yin kta keya qa he tuktet i can hed St. Andrew unpi kin okiyapi kta eya.

11:00 a. m. (Instructions to Sponsors) Baptisma wakan en tona waewicakiciyapi woope tawapi kin.... Paul Cekpa iwokdakapi. (From confirmation through Life) Wicayusutapi etanhon wiconi ataya opta.... Johnson Brown Eagle iwokdakapi.

12:00 a. m. Wicokaya wocekiye kin. Rev. Iver Eagle Star eya.

2:30 p. m. Odowan qa wocekiye kin John Red Hawk econ. (Brotherhood Power) Sun-kakiciyapi wowašake.... Rev. T. J. Rouillard iwokdakapi. (New Bible Course by Leon C. Palmer) Wowapi wakan woonsp.... Harry Renville iwokdakapi.

3:30 p. m. Business owicoliau Sonth Dakota ed St. Andrew Budget Fund ed quota tawa kin he \$144.00. Provincial Chapter womnaye yuha etan \$25.00 kajujupi kta yuštanpi qa Chapter iyohe tiyata aki kinhan toked okihipi wamnayaupi qa \$144.00 kin de kajujupi kta yuštanpi. Hehand Program Committee wanji Dr. Ashley iye qa tuwa cin kin hena ob Provincial Chapter omniciye kte cin itokab wi wanji eed Program hena kašapi qa kpannapi kta eyapi qa yuštanpi. Hehand tokata Provincial Chapter omniciye kte cin he Wakpala, S. D. etan hiyohipi qa hetu kta yuštanpi. De obakab Itancan kin, Itancan okihe kin oyanke kin de ed omniciye kin wašte qa taku owasin tanyan wicaknwapi kin on wopida eye si qa heon wokdakapi qa omniciye yan-kapi kin wopida eyapi on najin wicasa qa heon owasin najinpi. Hehand tona hekta omaka kin tapti kin hena wocekiya on wickiksuyayi qa dena eepi:

Yankton Mission Chapter No. 2111 etan Rev. John Rondell.

Santee Mission Chapter No. 2082 etan Wilbert James.

Standing Rock Mission Chapter No. 2624 etan Rev. Wm. Holmes.

Cheyenne Mission Chapter No. 471 etan James White Eyes. Ehake dowaniqa Rev. Dr. Ashley woyawašte eya qa enakiyapi. Wičaša wakan denaed unpi:

Rev. E. Ashley,
Rev. D. W. Clark,
Rev. J. B. Clark,
Rev. Dallas Shaw,
Rev. C. C. Rouillard,
Rev. T. J. Rouillard,
Rev. L. M. Rouillard,
Rev. Iver Eagle Star,
Rev. H. H. Whipple
Rev. Andrew White Face,
Rev. Wallace Zephier,
Rev. Chester Red Kettle,
Rev. Carter Harrison,
Rev. Alfred Barker,
Joseph Gassman,
Wowapi Kaga.

Nitakoda Anpao yuba he. Cinyakiye cin-han watekste.

Omaka wanji kinhan kašpapi zaptan.

Bull Head, S. D., Dec. 2, 1929.

The Anpao: Kola ciyapi kin anpao lawapi kin unyeksuyapi kta iceciciyapi. St. John The Baptist Church, Bull Head S. D. el koškala wašte wan tiwahetanka wincineala 5 wašte wicayuhapi yunkan wanji Nov. 30 hin-hanna el ta na McIntosh ekta yankapi heciyata. Canke masopapi hecel icunhan iwohlu na osni tka etka iwahunni na oiyokišice eša tiwah he le Christian hecapi lakaš. Lila cantemašice ecin le na wincineala kin lena ohinni wowaši mitawa el omakiyapi lakaš cantemašica eša Wakantanka iye ikičeu lakaš tin kte cin icnhan wincineala wašte Josephine unkita wapi kin hunku wahokiye na tanyan awaniklagši minute conala ta iyaye hececa eša atkuku hunku cunweku kin na lekšika tonwineu kin owas kunkitku tonkašitku owas ahimničiye na winyan omniciye conalapi eša blihel woyute klohipi na wocante šica icunhan oiyokipi ya wi-cunhapi.

Rev. K. B. Woodruff hihunni hecel lila oiyokipi wiconha cuweku hena church tiyopa etan cemetery ekta kloayapi. Na oyate wicota ahi na el ounkiyapi. Koška kin le Francis White Paw eciyapi koška wašte heca.

Tonkin tona lawapi wocekiye el wicayeksu-yapi nin ecammi. Nitakolapi wan.

P. Shields.

OITANCAN WICAKAHINIGAPI

Corn Creek. Trinity Chapel: (1) Ella Black Bear; (2) Annie Little Crow; (3) Jessie Black Bear; (4) Rosa Hawk-Man; (5) Bessie Poor Bear, Susie Conquering Bear, Jennie Poor Bear.

S. Barnabas: (1) Lucy Afraid of Horse; (2) Lucy Brave Eagle; (3) Salina Belt; (4) Jessie P. Yellow; (5) Julia Broken Rope, Sallie Little Wonnd.

Rosebud. St. Agnes; (1) Mrs. Elizabeth Sunday; (2) Mrs. Lucy Yellow Robe; (3) Mrs. Sophie Miller; (4) Mrs. Mary Good Voice; (5) Mrs. Fannie W. Hawk na Mrs. Good Voice.

Flandreau. St. Mary's: (1) Mrs. Sarah Weston; (2) Mrs. Anna Taylor; (3) Mrs. Hannah Lovejoy; (4) Mrs. John Allen; (5) Mrs. Sophia Weston.

Cheyenne. Emmanuel: (1) Josephine Iron Bird; (2) Carrie Horn; (3) Virginia Eagle Stare; (4) Mary Miller; (5) Annie Fast Horse, Louisa Warrior, Nellie Ward.

St. Andrew: (1) Alice Lilibridge; (2) Cora Bennoist; (3) Rose Runs After; (4) Mary Stump; (5) Elizabeth Eagle Chasing, Sara Eagle Chasing, Emma Poor Elk, Nellie Ward.

Santee: Most Merciful Saviour: (1) Cecelia Ross; (2) Emma Whipple; (3) Sara Redowl; (4) Mary Mitchell; (5) Maggie Lawrence, Esther Khene. Tecapi: (1) Levi Lawrence; (2) Thelma St. Clair; (3) Marie Lawrence.

Holy Faith: (1) Sara Hoffman; (2) Lizzie Redwing; (3) Mary Campbell; (4) Jennie Hellers; (5) Lulu Redwing, Hannah Goodteacher, Julia Huntka, Ellen Tuttle. Tecapi: (1) Lucy to; (2) Eva Hoffman; (3) Lulu Redwing.

Lower Brule, S. Dak. Oct. 29, 1929

Rev. P. H. Barbour, Mission, S. D. Dena okiciyaotanin yo, please. Winyan omniciye Lower Brule Missiou en Chapel zaptan hena en dena wicohan wicaqupi, omaka 1929-30.

Holy Comforter: (1) Mary Small; (2) Rose Big Heart; (3) Maud Two Hawk; (4) Philimon Zephier; (5) Amelia Councillor, Cordelia Flute.

Messiah: (1) Lillian White; (2) Lutie Johnson; (3) Julia Stricker; (4) Jeannie Byrnes; (5) Josie Spotted Hawk.

Holy Faith: (1) Emma High Elk; (2) Jennette Two Hawk; (3) Julia Black Dog; (4) Emma Two Hawk; (5) Hannah High Elk.

Holy Name: (1) Elizabeth Medicine Bird; (2) Sophie Leggs; (3) Victoria Flute; (4) Mrs. Ben Thompson; (5) Mary Thompson.

Nisunka, Wallace Zephier.

Winyan Omniciye etauhan Convocation on wamnayin kta e kaliničapi kin he Mrs. Mary Dismount. Anpao kin wocekiye on unkiksuyapi ye. Owasin napeuniiyuzapi.

DAKOTA WICINYANNA KIN
WOOKIHI WICAQUPI KTA

June he ehan convocation ed Rev. David W. Clark woowohdake tawa kin.

Wicinyokipi, qa waokibi, hena wicoie kin on Conkicakse en wicinyannaoun tipi wan wanna omaka wanji yuha unškanpi kin wicohan tawa kin on eyepica, nakuu wawiyoyamye, eciñ he wakanhdhi paidepi wan iyecen tokata epazo. Qa on sicecapi qa hunkakepi kin wicakkiye kta oiyehantu wicakicage.

Wicinyanna tona owayawa itehan tipi qa waniyetu wa ota qa osni keš icuhan wayawa skanpi kin hena owicakiyapi kta on wicinyanna onn tipi kin he kačapi. Hed waniyetu opta unpi qa owayawa ed woonspe kuwapi kta. Nakun dakota hunkakepi kin hena nina wahpanicapi, qa wasdodyapi šni on cincapi tiyata unpi kin hena woyute, qa heyake ikipliwa caqupi kta okibipi šni.

Dakota siceca kin waniyetu zaptan, qa akezaptanpi iyoko ohna hed woyute on tanean wašakapi kte cin yuhapi šni kin on waniyetu akezaptanpi qa wicemna nonpapi iyoko kin ohna caša woyazan on tapi ece.

Sicecaoun tipi heca en ouñyanpi kta wanice, tnka šni sapa ecedan tiyata ku šni owayawa wan hdepi. Heon hunkakepi kin hena iš eya okodakicie wakan unkawapki kin wicakkiye kta iyececa dakapi.

Dakota oyate kin cincapi kin on taku kitan-yan cinwicakiyapi kin he tuktedan oyate wan iyecapi šni. Heon tuktektd taku tukte ohna onspe-wicakiyapi kte ciniyeced econpi šui ece.

Toked cantiheyapi, qa awacinipli kin ohna siceca tawapi kin onspe-wicakiyapi. Heon hunkakepi kin hena ota hekta wauiyetu qonhan unkiyepi eb unkipli, wicinyanna un tipi ed toked oecon econqonpi kin hena unkiwangapi, qa hena sdodyapi kin hehan iš eya ohua iyecedi econpi.

Takuku taninyan liea unstanpi, Wicinyanna wicemna nom sanpa waujipi kin hena aokpani tkepi etanhan isanpi tkepi kin ekta iyayapi. Tunkanšidan yanpi pejrhuta wicasta, qj wayazanka awanyakapi kin hena ouñkayapi, ikceya cistiyedan kiunui-icayapi kiu he ee kaes wicinyanna awanwicayake kin piwicakicie šni, tuka wayazanka tipi kin ekta taku cinpi kin hena heciya on ipi, qa tohan wayazankapi eca heciya unpi ece. Omaka otokah he ekta wayazanka tipi kin he walitedapi šni, toked dakota owasin hecapi kin iyecen, tuka omaka ihanke kin ekta iyuškinyan ed yapi kta cinpi, qa ota akihde iyecinka ed yapi kta cinpi ece. Wicotawacin tawapi kin yutokeca- pi kin hecedan ešta on tonipi kin en tankaya wawiyokihi.

Hunkakepi kin hena owicakiyapi, qa nakun tohan pejihuta tona on siceca owicakiyapi kte cin tunkanšidan-yanpi etanhan icupi okihipi šni eca hena iwigakicinhi kta iyowicunpaštakapi.

Siceca tob dote bawicakiciksapi, qa piwicakicieyapi on otoiyohi mazaska wicemna zaptan kajujupi, qa hena hunkakepi kin owicunkiyapi qa nahanh onge mazaska wanji qais nom heced tohan okihipi eca hdajuju yukanpi.

Inonpa kin he siceca tona wayawa unpi kin hena owasin sanpa iyoptapi, qa wowapi yawa- pi kin en wicayutokatapi, qa waonspekiyapi kin hena unkiyapi kin hena on okodakicie wakan kin mazaska wokasote kin he onge unkiyapi hecedan šni, taku nakun dakota makoe ohdaptapi oyanke kin en woyutokeca ouu kin he etkiyä woyopte heca.

Tokata kiya wašicun qa dakota kin ob icahiya ouñyanpi kta, heon napin tokata tanyan ouñyanpi kte cin on wancag debetuyedan ob icahiya wayawapi kta, woyušice icage šni itokab.

Wicinyannaoun tipi kin en wašicun pte yuha wicasta cunwintku nom en unpi, heon oyate nonpa kin denaowanjidan ouñyanpi kta yuatanin kin hee.

Dakota makoe ohdaptapi oyanke eced dehan Christian wicohan iyotan tanka wan yanke kin he wašicun qa dakota oyate kiu ob wicayuanjipidan kte cin hee.

Hehan ake taku wan siceca kin iye iyatay- dan abdes ayapi kin he ohan waštepi kta onspewicakiyapi kin hee.

Wicinyannaoun tipi kin en taku wan atan-yan wanke cin he Christian tiwahen tipi oni wan iyecen wanke cin hee.

Dakota koška wan tawieu kie, qa wikoška wan, he dakota wošna kača wicunyuhapi kin wanji cunwintku, hena wicinyannaoun tipi kin en htanipi, qa hena he yewicašipi wicohan icee cin ohuayan, wokajuju kin cistina ešta ičequya en htanipi, wicohan kin en awacinyan ičequya skanpi kin he taku okihipi kin hee, qa on taku wan yuwicake kin he dakota wicasta, qa wicinyannaoun tipi kin hena okodakicie wakan kin en wicohan tanka kin hena qin wicakiyapi kinhan iyeš taku tanka okihipi kta.

Wašicun yewicašipi unpi kin hena wicasta qa wiñyan hececa owicadepi, qa iye taoyatepi en watokahen unpi kta onspewicakiyapi kta iyececa.

Wicinyannaoun tipi kin he conkicakse en tunkanšidan-yanpi owakpamui kin hed he, qa nakun hed owacekiyapi waowawayake oyanke kin han.

Siceca kin hena Christ tipi wakan en waeakiyapi, qa Agency etanhan siceca kin anpetu wakan wayawapi kin en opapi, qa okodakicie wakan omnicie wicohan kin hena en opapi, otoiyohi tukted waniyetu iyenakeea hecinhan hed opapi.

Deed onspewicakiyapi kin on tohan tiyata tipi wakan isnašana he ein ekta kipi kinhan taku onspesi kin hena on sanpa waonspe-kiyapi kta. Toked wicatanecan, qa wicotawacin en taku cinwicakiyapi kin he iyeced wicana- gi en taku on tanyan un kte cin he nakun cinwicakiyapi. Siceca taku on owicunkiyapi kta unkuwapi kin he eed tanyan waanagoptau- yan eed econpi kin heon taku unkokihipi kin hee.

Dr. L. P. Jacks he aškaturyedan decen eya, woonspe wan tukte ohna anpetu otoiyohi ašguyapi kin ihdānnapi hecinhan he ohna wi- carangi he ničiyapi kta.

He on dehan kagi šniyan epe kte cin he taku otokaheya econpi kte, qa eca ohniyan wowiekeya yanke ein he econpi šni on wanagi niyanpi kta owicohan kin hena wawiyokihi šni.

Dakota oyate kin taku on iye našgi, qa tanean on woyute iyenakeea kannapi, qa on tanyan unpi kte cin he tohinni oecon wan ohna onspewicakiyapi šni kin he on heccea.

Tukte ohna oecon wan eedan econpi kin, he funkanšidan-yanpi woawawayake, qais okodakicie wakan kin he wicagu, kin he ee. He on hekta waniyetu wicemna zaptan kin he ehan onn kin, qa dehan onn kin kici icito- keea šni, eeš sanpa sice, ecin wicoieage nonn wanna taku yuhapi kta kta wicakipi šni kin he hduhapi kta kecin ičagapi. Dakota tonaoiçiyie wacinipli kin hena on econpi kta wookibi wan wicakipazopi, qa eed econpi kinhan ašguyapi iyakienya on ničiyapi okihipi kta yuhapi kta kta.

On econpi kta wookibi wanjidan iyotan tanka, qa wanjidan hecedan wicasta toked nn, qa tohan un kača, qa woonspe tona hiyeye kin en, qa wicasta tukte obe, qa uka tokece kača en wawiyokihi kin he, wicasta wan iye cincapi on wakiciuyikeyapi kin he ee.

Dakota kin, on econpi kta wookibi kin de tohinni yuhapi šni, ecin tunkanšidan-yanpi kin he cinca kin hena waniyetu šakpepi kin hefan- han akešahdoganpi kin hehanyan awankicie- ka.

Wicinyannaoun tipi en unpi kin hena hunkakepi kin onškapi ešta mazaska wicemna zaptan omaka wanji kajujun wičnšpi, nakun cincapi kin hena heciye on wicakiyapi kta wicunšpi, qa heciye teca opetonpi kta okihipi šni eca hduhapi heciye on ičagapi. Dakota tonaoiçiyie wacinipli kin hena on econpi kta wookibi wan wicakipazopi, qa eed econpi kinhan ašguyapi iyakienya on ničiyapi okihipi kta yuhapi kta kta.

Mazaska liea wičnškapi šni, tuka wicohan on econpi, qais woyute, qais taku okihipi kin han on hdajuju.

Wicasta wan tatačka ašanpi yuškicapi lieca wan waniyetu opta unkoqnp. Wicahnuwan iš anpetu wakan onko iyohi wojajapi wičnšpi. Onge waniyetu osni qeyas can- tókšpi, qa baksaksapi hena on hdajnjupi. Tiwabe nom iš anpaohotanna iyakienya ičah- wicayapi, qa awicahipi. Nakun peji, bdo, pšin, heca ahipi. Heen iye cincapi kin owicakiyapi kta oiyaye kačapi.

Nakun wicohan yunke kinhan wicasta hena econpi kta iyenakeea iyewicunyanpi kta.

Wanna wašicun onioun tawapi kin ohna unpi kta cinpi, qa ohna htanipi kta iyokipipi.

Nakun tukted tunkanšidan-yanpi kin anpetu iwaya wokajuju wicagu kin he ohna ešta, he

anpetu wanji mazaska nonpa kin he ohna qe- yaš.

Htanipi tuka nakun htanipi heca sni.

De wicohan wan heca, qa okodakicie wakan kin mazaska on okiye kinhan ecadan iye ojeyiye, qa ihdoya okihipi kta.

Yewicašipi wicohan en woyute heca, tnka toked Dr. Jacks eye cin, wicanaši niyanpi kta owicohan kin de etanhan take ieage kte cin he cistina kte šni wicaundapi.

Hunkakepi kin liena tohantu kača wicinyannaoun kin ed hip, dakota wayawa tipi hdepi ed oecon tawapi kin icitocea. Tuktektd tiwahen etanhan wanji, qais nom atkukupi, qa hunkupi, qais hunka-wanjidtkupi kin hduyatu hehan en hip, qa tohanyan wicinyanna, kin iwankapi šni kin hehanyan ob skatapi qais ob yankapi ece, qa iyohakab tiyata kiya maka iyutapi yamni qais tob hehanyan canpahmihma ohna hdapi.

Wicinyannaoun tuktektd anpetu wakan oko ihanke kin hehan tiyata hdewicunkiyapi keš tohan hdi wicunšpi kin he tohinni hdušnapi šni. Wicinyannaoun hunkakepi kin ob ohni icikiyedan wakiciyagya oyunyanpi kte cin he taku uncinpi ee.

Winyan wan nina wayazanke, qa wayazanka tipi en wanke kte cin icunhan cinca wicinyannaoun kin, nahanli wayawa kta iyehantu šni, tka wicinyannaoun tipi kin ed ahi elpeya qa wanna wayazanke kin akisni aye kin hehan wicinyanna awanwicayake kin he wicinyannaun hunka tawapi kin hena kagege kta kida.

Hunkakepi kin hena tukte ohna wawokiyapi kte cin he ohni unkiwangapi ece, qa econpi kta cinpi.

Atkukuyapi wan nakun canhanpa apiyapi ikicanye beea wanji unkiupi kin han canhanpa kin hena apiye kta keya.

Taku tonauuncinpi kin he dena ee, tokahoya mazaska (\$3,800.00) kektopawinge yamni sanpa opawinge šahdogan uncinpi, hena on iyo- pte unyanpi kta. Tipi kin he tunkanšidan-yanpi etanhan unkodatapi, qa he apiyapi kta unkecinpi, tka takomni tipi apuspapi, qa owa- pi kte cin he mazaska opawinge nom uncinpi.

Mini oiu kin he nakun sanpa wašte uncinpi, hekta waniyetu kin opta mini yatkanpi, qa wawidag-yapi kte cin he minisoše kin eci- yatanhan tounkšpi. Tuka magaju mini ohdi- he iyecetu ka wan han, he mazaska wicemna zaptan on piya pica. Owoyujaja tipi, qa oihdujaja tipi heca nakun uncinpi, qa he mazaska opawinge nom sanpa wicemna zaptan eed ikipi. Owanka zaptan, qa nakun takuku on apiyapi kta tekta uncinpi. \$125.00 uncinpi.

Owanyeganganna teca, qa he iš eya opawinge sanpa wicemna nom sanpa zaptan.

Taku iyonan uncinpi kin he hokšidanoun tipi wanji, qa heca wanjidan tuktedan unhapi šni.

Atokan-tanhan siceca tob hena wicinyannaoun tipi kin he hed upi kta cinpi. Dakota oyane zaptan en wanna tunkanšidan owayawa tiyata ku šni wayawapi kin heca kin hena wauna ayuštanpi.

Atokan Dakota oyane etu šni tunkanšidan oyawa kin hena siceca eikeština kin hena wicainpi šni.

Dakota siceca owasin wayawapi kta wookibi yuhapi kta ehantanhans Dakota oyane owaya- sin en, tukted maka obašpe wayawa tipi wašte wanji he kinhan ikiyedan okodakicie wakan kin sicecaoun tipi etanhan kage kta iyececa.

Hekta omaka kin he ehan wicinyannaoun tipi tob sanpa zaptan iwiguncupi kta cinpi, tka wicemna nom sanpa wanji henana wicunyupi unkokihipi.

Wicahunkake tona cincapi kin wookibi de- ceca cinwicakiyapi kin he zaptan kicašpapi etanhan wanjidan henana wicunkiyapi.

Hokšidan ouu tipi wanji unkiye uukagapi kta uncinpi tka, qa he en siceca hunkake ni- capi kin wicunyuhapi, qa wayawapi kta iye- hanyan ičah wicunyupi kta. Dehan heca tipi wanice, šina sapa kin ecedan heca wan hdepi, qa ed Dakota siceca ičah wicayapi.

Waura omaka zaptan sanpa iyeyiakota kin taku deecca cinpi kin ed takudan wicunkiyapi šni.

Tokata kiya omaka zaptan, okodakicie wakan kin wicicage nom, hunkakepi, qa siceca kin hena en taneanpi, tawacinipli, qa nagipi kin taku eeawicakicon kinhan niwicakiyapi kta, qais econpi kinhan hena atakunipi kte šni.

Okolakiciye Wakan kin on Wiwicawangapi Wan

Continued from Last Month

Jerusalem otonwe etanhan Welch (Saglaša tani) oyate el Bishop
Owecinhan Hohipi wanjiia kin

Jerusalem Otonwe el Bishop Itancanpi kin

A. D.	A. D.
1 James Alpheus, Wahosiyepi kin etanhan wanji A. D.....	26 Antonius.....
2 Simeon.....	27 Capito.....
3 Justus I.....	28 Valens.....
4 Zacheus.....	29 Dolchianus.....
5 Tobias.....	30 Narcissus.....
6 Benjamin.....	31 Dius.....
7 John.....	32 Germanio.....
8 Matthew.....	33 Gordius.....
9 Philip.....	34 Alexander.....
10 Seneca.....	35 Mazabarus.....
11 Justus II.....	36 Hymenaeus.....
12 Levi.....	37 Zambdas.....
13 Ephraim.....	38 Herman.....
14 Joseph.....	39 Macarius I.....
15 Judas.....	40 Maximus III.....
16 Marcus.....	41 Cyril.....
17 Casianus.....	42 Herenius.....
18 Publius.....	43 Hilary.....
19 Maximus I.....	44 John II.....
20 Julian.....	45 Praglius.....
21 Caius.....	46 Juvenal.....
22 Symmachus.....	47 Anastasius.....
23 Caius II.....	48 Martyrius.....
24 Julian II.....	49 Salutis.....
25 Maximus II.....	50 Elias.....
	51 John III.....
	513

Wales on Bishop unpi kin

Itancan unyanpi taomaka 519 he ehan Briton wicasa yamni—David, Eliud, na Paternus Jerusalem ekta hipi na hel John III kin Bishop wicasuwakan. Ohakab Great Britain ekta glipi, na omniciye wan econpi, el Saglaša Bishop oyasin opapi, David he Wales ataya on Archbishop (Bishop itancan) un kta ea omniciye kin kahničapi. Yunkan he itancan owecinhan yupsake šni u kin lecetu:

A. D.	A. D.
52 John III David Bishop yu- wakan.....	57 Elvaeth
53 Eliud.....	58 Gurnel
54 Keneva	59 Lendwyth.....
56 Haernurier	60 Gornwist
	61 Gorwan
	712

OKODAKICIYE WAKAN OWANCA YA
ON WOTANIN KIN

Rev. Lester Bradner, Niobrara woonspe oonkuwa kaže cin he Sept. 2 he ehan cante woya-
zan on te.

Mrs. L. F. Monteagle, wiuyau omniciye en
oitancan qa okitaninyan un tka aškatuyedan
te kin he wawieaqupi heca okodakiciye wakan
en, qa oadetka toktokeca \$700,000 wicaqu,
he etanhan \$1,000 henakeca Vermillion oton-
we ed okodakiciye wakan tipi wan he kin hen
wicaqu.

China makoce ekta otonwe wan Wuchang
eciyapi kin hed wicinyanna owayawa wan St.
Hilda eciyapi kin hed tona wayawa unpi kin
he etanhan yamni kicašpapi nom henakeca
Christian hecapi.

Mrs. J. C. Penny, Florida makoce kin ekta
wicasa wakan wicasa enakiyapi kin heca ta-
wicu ob otipi wan wicakieage, tipi wicemna
nom sanpa nom henakeca, qa hena otoiyohi
timahen tipi topa qa iyuštan he. Wanna to-
nakeca en tipi kin he owacekiye obe toktokeca
akezaptan henakeca hed unpi.

Rev. Dr. F. M. Taitt Oct. 4th kin he ehan
Pennsylvania wocekiye woawanyake kin he
ed Bishop okihe un kta yuwakanpi. He tuwe
kin heceta omaka yawapi 1904 he ehan Bishop
Hare okihe kta kahničapi tuka wicada šni.

Hekta Sept. 10-17 hena en otonwe wan
Geneva New York en woonspe wankantuya
wan he Hobart College eciyapi kin, he ohna
bokšidan St. Andrew sunkakiciyapi opapi
kin hena maka owancaya omniciye tanka to-

kaheya kin he econpi. United States qa Can-
ada en wocekiye oyanke etanhan kahničapi
kin Opawinge sanpa wicemna zaptan hipi,
qa Japan heciyatohan wanji hi, hokšidan
kahničapi kin waniyetn wicemna qa ake-
sahdogan iyoko ohna ota hipi.

Rev. Harwood Sturtevant, Racine, Wisconsin
otonwe ed St. Luke tipi wakan qa Racine
hokšidan owayawa awanyake cin he Fond Du
Lac wocekiye woawanyake kin en Bishop oki-
he kta kahničapi qa iyowiničiye.

Miss Martha Boynton, Rev. Charles Boynton
cunwintku, qa waujigji kiksuyapi naceea,
hekta omaka noupa kin he ehan bokšidan
yawapi en waujigji kiksuyapi kin he waujigji, he de-
han Mexico makoce ekta wicinyanna owayawa
wan Hooker school eciyapi kin hed itancan kta
kahničapi. United States etanhan šakpe, qa
Mexican heca akezaptan henakeca waonspeki-
yapi.

BISHOP TAWOYUOTANIN KIN

The Rev. qa Mrs. Robert P. Frazier, tokan
iyayapi kin, nina icante šidya unkoyakapi,
ecin South Dakota en wanna tehan ob iei-
kiyedan sdonkiciya unyakonpi tka.

Archdeacon Frazier, Okodakiciye Wakan
Wakiya omniciye en wicohān qupi kin he
yuksehnag heced waktapi šni heca.

Sept. wi en anpetu wakan oko ehake kin he
ehan iyayapi. Tokan iyayapi kin awicakehan
icante unsicapi, tuka tukted yapi kin ed tan-
yan unpi nin unkecini.

Archdeacon Ashley, Niobrara Deanery en
owancaya owicohān yuha škan kin he en Arch-
deacon Frazier okihe škan tka qon, he tolue

A. D.	A. D.
62 Cledanke	100 Peter DeLeia
63 Enyaen	101 Galfrid.....
64 Eludgaeth	102 Girald.....
65 Eldunen	103 Geofrey.....
66 Elvaoth	104 Jorweth.....
67 Maelsewyth	105 Anslem.....
68 Madenew	106 T. Wallensis.....
69 Catulus.....	841 107 R. De Carren.....
70 Silvay.....	850 108 T. Becke.....
71 Navnis.....	873 109 D. Martin.....
72 Sathvenil	110 H. Gower.....
73 Diothwal	111 J. Thoresby.....
74 Asser.....	906 112 R. Brian.....
75 Athvael	113 T. Falstaff.....
76 Sampson.....	910 114 A. Houghton.....
77 Ruelin	115 J. Gilbert.....
78 Rodherch	116 Guy DeMona.....
79 Elguni	117 H. Chichely.....
80 Llywarch	118 J. Ketterich.....
81 Nergu	119 S. Patrington.....
82 Silhidw.....	924 120 B. Nichols.....
83 Everu.....	942 121 T. Radbone.....
84 Morganai.....	944 122 W. Linwood.....
85 Nathan	123 J. Langton.....
86 Roderick	124 J. Delabere.....
87 Jevan	125 R. Tully.....
88 Argustel	1023 126 R. Martin.....
89 Morgenneth.....	1039 127 T. Langton.....
90 Ervyn.....	1048 128 Hugh Parry.....
91 Tramerin.....	1055 129 J. Morgan.....
92 Joseph.....	1061 130 R. Sherbourne.....
93 Bleitherd.....	1070 131 E. Vaughn.....
94 Sulghein.....	1976 132 R. Rawlins.....
95 Abraham.....	133 W. Barlow.....
96 Rythmarch	1115 134 R. Farrar.....
97 Wilfred.....	135 H. Morgan.....
98 Bernard	Matthew Parker.....
99 David Fitzgerald	1553

Okolakiciye Wakan igluska (Reformation) kin unkahunipi,
hetanhan lehanyan Matthew Parker na om Bishop un kin eciyat-
han owecinhan u, na on tuweni akinicapi okibipi šni tka, Wah-
osiyepi Wakan Taanpetupi etanhan lehanyan icikoyagya u kin Bishop
opawinge yamni etetu.

Eya owecinhan hohipi wanjiia nye cin yawapi toktokeca—Anti-
och, Alexandria Rome, etc., yawapica, tka leniosnala eciyatohan,
tokel Bishop owecinhan uye ein patanyan owapi na wicakeya yawa-
pi ece kin he tanin, hecet tuwa sam wowapi tanka ekta ole šni eša
lena eciyatohanban okahničapi.

kin ohna the Rev. David W. Clark, econ kta
e Bishop kahničapi.

Tka hecenuana Conkicakse en un kta.

Archdeacon Frazier Sicangu Oyanke etan-
han tokan iyaya cin he tohe kin ohna the
Rev. Paul H. Barbour econ šipi, qa Oct. 20th
he ehan wanna ekta eti.

The Rev. J. A. Klein, Minnesota Wocekiye
oyanke kin etanhan South Dakota en hi, qa he
Maka tipidan (Chamberlain, S. D.) ed woceki-
he awanyake qa nakun dakota owacekiye wo-
awanyake nom Rev. D. W. Clark awanyake
kin he en okihe kta.

PINE RIDGE MISSION

Nov. 17, 1929 el St. Philip Chapel el koška
itancan yamni Deacon wicakagapi.

Jefferson King, Walter Bone na Robert
White Plume, hena epi.

Na hetanhan woiyopastake on lena iyaza
omanipi. Rev. C. H. Wolf, Rev. J. B. Fox
Rev. Robt. W. Plume, Nancy A. Horse,
Mary King na Asa T. Fingers, Dec 9 el ihun-
nikiyapi na mazaska \$110.10 aglipi, lena Con-
vocation ta glo ayapi kte kin heca.

Walter Bone Pahinsinte opa ya na Tuttle
Station hecet woawanyake tawa kte Robert
White Plume inš St. Philip etan inkpatakiya
cankpe opa opaya na Epiphany koya awan-
yankin kta. John B. Fox inš St. Mark, King
Memorial, St. Jude, St. John na Christ Ch.
hena awanyankin kta na Jefferson King ma-
kasau wicpa opaya na St. Matthew el yankin
kta. Oacekiye tipi hunh apiyapi na wiyun
pi. Epiphany el wana tipi wan kagapi kta ca
yuštaupi.

Asa T. Fingers, Publicity.